

V Bruseli 2. marca 2026
(OR. en)

6879/26
ADD 1

DELECT 41
PECHE 74

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	27. februára 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2026) 1240 annex
Predmet:	PRÍLOHA k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o stanovenie opatrení na zabezpečenie súladu s existujúcimi zmierňujúcimi opatreniami na zníženie náhodných úlovkov rezidentnej stredobaltskej populácie sviňuchy tuponosej (<i>Phocoena phocoena</i>) v Baltskom mori

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 1240 annex.

Príloha: C(2026) 1240 annex



V Bruseli 27. 2. 2026
C(2026) 1240 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o stanovenie opatrení na zabezpečenie súladu s existujúcimi zmierňujúcimi opatreniami na zníženie náhodných úlovkov rezidentnej stredobaltskej populácie sviňuchy tuponosej (*Phocoena phocoena*) v Baltskom mori

PRÍLOHA

Časť A prílohy XIII k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa mení takto:

Bod 3.5 sa nahrádza takto:

„3.5 Ak sa uplatňujú obmedzenia alebo zákazy rybolovu statickými sieťami, v oblastiach uvedených v bodoch 3.1 až 3.4 sa uplatňujú tieto opatrenia:

- a) Rybárske plavidlá s najväčšou dĺžkou menej ako 12 metrov musia byť vybavené:
 - i) systémom monitorovania plavidiel (VMS), ako sa uvádza v článku 9 nariadenia (ES) č. 1224/2009, alebo
 - ii) automatickým identifikačným systémom (AIS) uvedeným v článku 6a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES¹ a článku 10 nariadenia (ES) č. 1224/2009, alebo
 - iii) sledovacím zariadením schváleným príslušným orgánom vlajkového členského štátu na účely zasielania údajov o polohe plavidla a prípadne dátumu a času, kurzu, rýchlosti a vonkajšej identifikačnej značky rybárskeho plavidla, ako aj akýchkoľvek iných relevantných údajov stanovených vo vykonávacích aktoch prijatých Komisiou.

Ak zariadenie nie je v dosahu siete, údaje o polohe plavidla sa uchovávajú a zasielajú v súlade s článkom 9 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 zmeneného nariadením (EÚ) 2023/2842.

Tieto opatrenia sa uplatňujú do 10. januára 2028.

- b) Frekvencia zasielania údajov o polohe plavidla je aspoň raz za 10 minút, a to aj v rámci varovnej zóny 4 námorných míľ, ktorá sa zriadi pre plavidlá používajúce VMS, ktorých zariadenia nepodporujú automatickú zmenu frekvencie nahlasovania.
- c) Vlajkový členský štát informuje pobrežný členský štát:
 - i) keď rybárske plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou vstúpi do oblastí uvedených v bodoch 3.1 až 3.4 patriacich pod zvrchovanosť alebo do jurisdikcie príslušného pobrežného členského štátu, a
 - ii) o osobitnom systéme alebo zariadení používanom rybárskym plavidlom plaviacim sa pod jeho vlajkou.“

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES z 27. júna 2002, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém Spoločenstva pre lodnú dopravu a ktorou sa zrušuje smernica Rady 93/75/EHS (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/59/oj>).